



**Zum Mitnehmen  
an die Versammlung**

# Gemeinde Ulmiz

Mai 2023

**Gemeindeverwaltung Ulmiz**  
Dorfstrasse 120  
3214 Ulmiz

Tel. ☎: 031 751 14 61  
Mail ✉: info@ulmiz.ch

**Öffnungszeiten:**  
Dienstag 17.00 Uhr - 19.00 Uhr  
Mittwoch 08.00 Uhr - 11.00 Uhr

# EINLADUNG

## zur ordentlichen Gemeindeversammlung

Der Gemeinderat lädt Sie, geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner, herzlich zur ordentlichen Gemeindeversammlung ein.

**Mittwoch, 31. Mai 2023,  
20.00 Uhr im Gemeindesaal Ulmiz**



Die Gemeindeversammlung ist öffentlich. Gemäss Art. 9 des GG sind an der Gemeindeversammlung alle Aktivbürger/-innen stimmberechtigt, welche ihren politischen Wohnsitz in der Gemeinde haben.

### DER GEMEINDERAT

**Silke Hurni**  
Gemeindepräsidentin  
Verwaltung  
Liegenschaften  
Bildung  
Kultur/Freizeit

**Bruno Spycher**  
Vize-Präsident  
Gesundheit  
Soziale Sicherheit  
Finanzen

**Barbara Spiller**  
Verkehr  
Bauwesen  
Raumplanung

**Simon Schmied**  
Öffentliche Sicherheit  
Wasserbau  
Volkswirtschaft

**Beat Auderset**  
Trinkwasser  
Abwasser  
Kehricht  
Umweltschutz  
Friedhof

### VERWALTUNG

**Nicole Kocher**  
**Fabienne Stucki**

# Traktanden

1. Protokoll vom 7. Dezember 2022
2. Kreditantrag: Objektkredit «Schulstandort Cordast, Sanierung und Erweiterung»
3. Kreditantrag: Zusatzkredit «Zusätzliche Räume für das Angebot der ausserschulischen Kinderbetreuung ASB» zum Budget Erfolgsrechnung
4. Jahresrechnung 2022
5. Ersatzwahl: Mitglied Finanzkommission
6. Verschiedenes

---

**Vom 17. Mai bis 31. Mai 2023 liegen im Gemeindesaal des Schulhauses sowie auf der Gemeindeverwaltung folgende Dokumente zur Einsichtnahme öffentlich auf:**

- 1 Protokoll vom 7. Dezember 2022 (provisorische Fassung)
- 2 Jahresrechnung 2022

*Die Unterlagen können auch auf der Webseite der Gemeinde Ulmiz ([www.ulmiz.ch](http://www.ulmiz.ch)) eingesehen werden.*

---



*Im Anschluss an die Versammlung laden wir die Bevölkerung zu einem gemütlichen Apéro ein.*

---

# Botschaft des Gemeinderates

---

## Traktandum 1

### **Protokoll der Gemeindeversammlung vom 7. Dezember 2022**

Das Protokoll der letzten Gemeindeversammlung ist gemäss Ausführungsreglement zum Gesetz über die Gemeinden (ARGG), Art. 13.2.a, einsehbar.

Das Protokoll liegt zur Einsichtnahme auf der Gemeindeverwaltung und im Gemeindesaal des Schulhauses öffentlich auf. Es kann auf unserer Website [www.ulmiz.ch](http://www.ulmiz.ch) unter der Rubrik **Gemeinde/Politik Gemeindeversammlung** heruntergeladen werden.

#### **Antrag:**

Der Gemeinderat stellt den Antrag, das Protokoll zu genehmigen.

## Traktandum 2

### **Kreditantrag**

### **Objektkredit «Schulstandort Cordast, Sanierung und Erweiterung» CHF 284'000.00**

#### **Ausgangslage:**

Aufgrund der steigenden Schülerzahlen erhöht sich auch im Schulhaus Cordast der Bedarf an Schulraum. An der Gemeindeversammlung vom 9. Dezember 2021 wurde ein Projektierungskredit in Höhe von CHF 8'000.00 für die Detailplanung der Sanierung und insbesondere der Erweiterung der Schulanlage genehmigt. In diesem Zusammenhang wurde auch über die bestehenden und die zukünftig bekannten Schülerzahlen und den fehlenden Schulraum an den Schulstandorten informiert.

Während der Planungsphase im Herbst/Winter 2021 ergab sich die Möglichkeit, von der Gemeinde Courtepin eine Modulcontaineranlage mit insgesamt 6 Zimmern zu übernehmen. Die Gemeindeversammlung vom 18. Mai 2022 genehmigte die Anschaffung dieser Anlage mit Totalkosten von CHF 78'000.00. Somit konnte mit Beginn des Schuljahres 2022/23 der Raumbedarf kurzfristig abgedeckt werden.

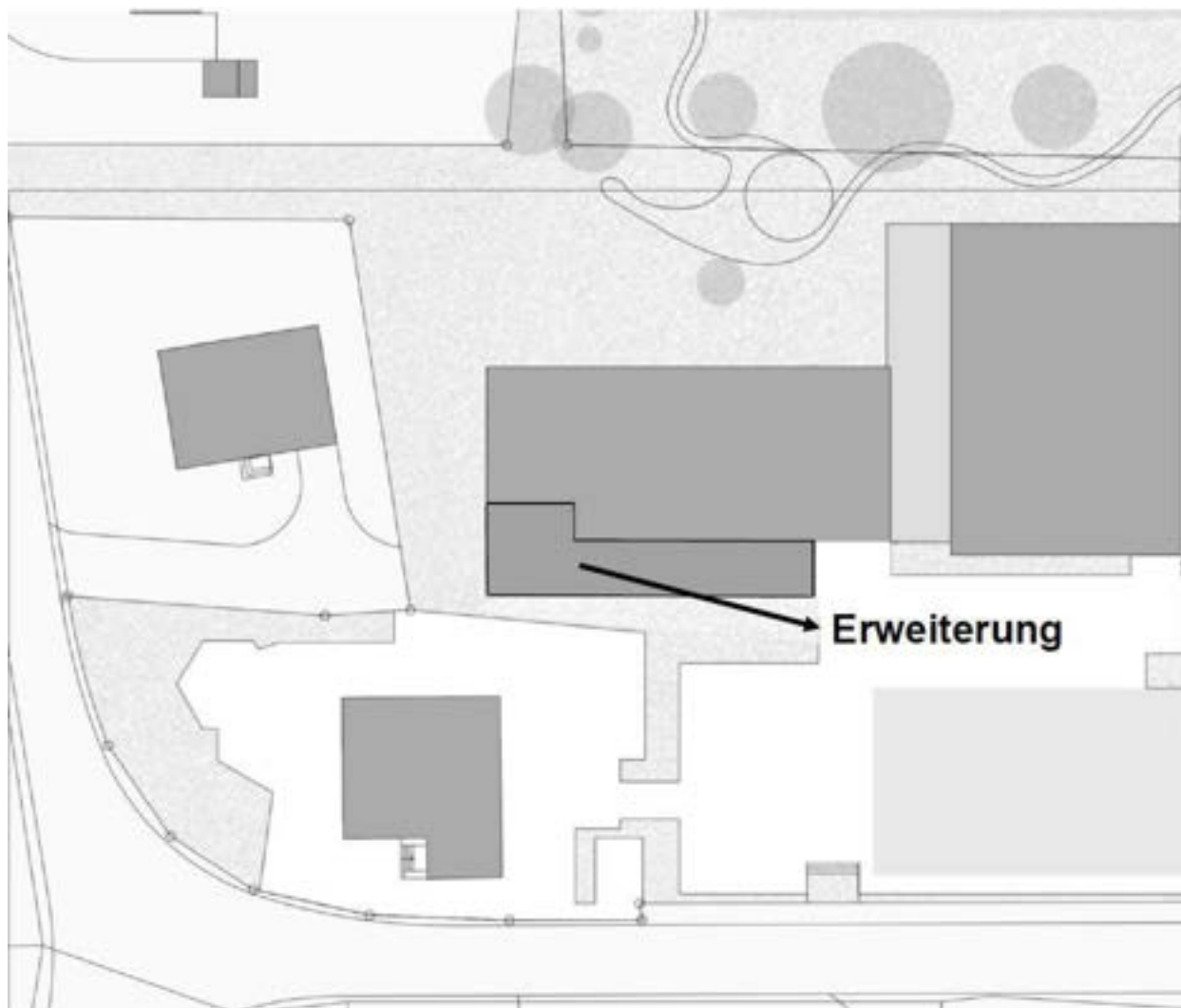
Anlässlich dieser Gemeindeversammlung im Mai 2022 wurde auch informiert, dass das Projekt Cordast zurückgestellt und zuerst eine Machbarkeitsstudie in Auftrag gegeben wurde. Diese Machbarkeitsstudie soll den Bedarf und die möglichen Ausbaumöglichkeiten an den Schulstandorten aufzeigen. Die Studie liegt nun vor und die Bevölkerung wurde am 16. November 2022 anlässlich einer Infoveranstaltung über die Ergebnisse orientiert.

Aus den Erkenntnissen dieser Machbarkeitsstudie wurde das Projekt der Sanierung und Erweiterung der Schulanlage Cordast überarbeitet. Dabei wurde auch beurteilt, inwieweit das steigende Raumbedürfnis für die Angebote der ausserschulischen Betreuung (ASB) in die Planung aufgenommen werden soll. Es ist vorgesehen, den Raumbedarf der ASB in einer separaten Studie zu analysieren und in naher Zukunft, soweit finanziell tragbar, umzusetzen.

Mit der nun geplanten Erweiterung des Neubaus wird es möglich sein, dass sämtliche Primarstufen, d.h. 1H bis 8H in Cordast unterrichtet werden können. In der Erweiterung sind insbesondere auch die Realisierung von Gruppenräume vorgesehen, welche mit dem aktuellen Lehrplan unerlässlich geworden sind.

Der Altbau ist in einem baulich guten Zustand und hat keine grossen sichtbaren Mängel. Jedoch sind auch hier diverse Sanierungen vorzunehmen und teilweise auch das bestehende Mobiliar zu ersetzen.

Das Projekt sieht ausserdem vor, die bestehende Ölheizung der Schulanlage Cordast durch einen Anschluss an die geplante Fernheizung des Wärmeverbunds Cordast AG anzuschliessen.



#### **Kosten:**

Der Kostenvoranschlag für die beschriebenen Arbeiten belaufen sich gemäss der Berechnung des Architekten auf **total CHF 3'550'000.00 inkl. MwSt.**, welcher sich wie folgt aufteilt:

CHF 314'000.00 Sanierung Altbau (inkl. Mobiliar)  
CHF 316'000.00 Anschluss an Fernheizung  
CHF 2'660'000.00 Erweiterung neues Schulhaus (inkl. Mobiliar)  
CHF 160'000.00 Sanierung bestehende Fassaden  
CHF 100'000.00 Umgebung

Seitens des Kantons wird analog den letzten Schulraumerweiterungen eine Subvention erwartet, in der Regel rund 16% für die zusätzlichen Räume.

Die Gemeinden Gurmels und Kleinbösinggen beteiligen sich an den Kosten gemäss Gemeinde-  
übereinkunft. Diese haben den Kreditantrag den Gemeindeversammlungen im Dezember 2022 zur  
Beschlussfassung unterbreitet.

Kostenverteiler:

Gemeinde Gurmels:	ca. 80% der Gesamt-Investitionskosten	CHF 2'840'000.00
Gemeinde Kleinbösinggen:	ca. 12% der Gesamt-Investitionskosten	CHF 426'000.00
Gemeinde Ulmiz:	ca. 8% der Gesamt-Investitionskosten	CHF 284'000.00

Der Anteil der Gemeinde Ulmiz (rund 8% der Investitionskosten) beträgt ca. **CHF 284'000.00**.

**Stellungnahme Finanzkommission:**

Mit dieser Investition würde die Erfolgsrechnung von Ulmiz jährlich mit rund CHF 14'000 belastet  
werden. Es handelt sich jedoch um eine wichtige Investition in die Zukunft, die Jugend und deren  
Bildung. Um die Investitionen von Ulmiz zu schützen, laufen zurzeit Verhandlungen zu einer neuen  
Gemeindeübereinkunft die Bildung betreffend. Es hängt viel vom weiteren Verlauf der Gemein-  
defusion ab (Gurmels oder Murten).

Mit diesen Vorbehalten unterstützt die Finanzkommission den Antrag.

**Antrag:**

Der Gemeinderat beantragt der Versammlung, den **Objektkredit** «Schulstandort Cordast, Sanie-  
rung und Erweiterung» in Höhe von **CHF 284'000.00** zu genehmigen.

Folgekosten:

- |                             |                    |              |
|-----------------------------|--------------------|--------------|
| • 2% Zins pro Jahr          | von CHF 284'000.00 | CHF 5'680.00 |
| • 3 % Abschreibung pro Jahr | von CHF 284'000.00 | CHF 8'520.00 |

## Traktandum 3

### **Kreditantrag**

### **Zusatzkredit zum Budget Erfolgsrechnung «Zusätzliche Räume für das Angebot der ausserschulischen Kinderbetreuung ASB» CHF 10'000.00**

**Ausgangslage:**

Das Gesetz über die familienergänzenden Tagesbetreuungseinrichtungen sieht in Art. 6 vor, dass  
die Gemeinden eine ausreichende Zahl vor- und ausserschulische Betreuungsplätze anbieten. Als  
«ausreichend» werden vom zuständigen kantonalen Amt im ausserschulischen Bereich derzeit 15%  
der Anzahl Schülerinnen und Schüler auf Primarstufe angesehen. Mittelfristig ist im Bereich der aus-  
serschulischen Betreuung (ASB) von einem erhöhten Bedarf auszugehen. Im Gegensatz zur vor-  
schulischen Betreuung (VSB), ist das ASB-Angebot eng mit dem Schulkreis gekoppelt, womit wenig  
Flexibilität in Bezug die Nutzung von Betreuungsplätzen ausserhalb eines Schulkreises besteht.  
Aktuell bietet KIBE Kunterbunt 24 ASB-Plätze (alle Betreuungsmodule) in den neuen Räumlichkei-  
ten bei den Alterswohnungen in Gurmels an. Zusätzlich besteht insbesondere für das Betreuungs-  
modul «Mittagstisch» ein Angebot von maximal 35 bewilligten Plätzen im ehemaligen Weissen  
Kreuz. Das Angebot im ehemaligen Weissen Kreuz wurde als provisorische Lösung vor zwei Jahren  
konzipiert und eignet sich nur bedingt, um ein bedürfnisgerechtes ASB-Angebot zu gewähren.

### **Bereitstellung zusätzlicher Räume zugunsten der ASB**

Aufgrund der Ergebnisse aus der Machbarkeitsstudie zu den Schulinfrastrukturen wurde im September 2022 beschlossen, den Raumbedarf ASB vorerst im Projekt Primarschulanlage Cordast nicht umzusetzen. Stattdessen war geplant, Anfang 2023 ein Projekt zur Realisierung zusätzlicher Infrastrukturen zu starten.

Im Verlauf der verschiedenen Gespräche hat sich gezeigt, dass sich für eine kurzfristige, nachhaltige Lösung des Raumbedarfs die Miete des ehemaligen Doktorhauses im Besitz der Familie Ruckstuhl anbietet. Nachdem die Arztpraxis in die Gebäude der Alterswohnungen umgezogen ist, steht das Gebäude grundsätzlich zum Verkauf. Aufgrund der Kontaktaufnahme der Gemeinde Gurmels ist die Familie Ruckstuhl bereit, die Gewerberäume mit einem Umfang von ca. 415 m<sup>2</sup> in einer langfristigen, sprich 10-jährigen Dauer, an die Gemeinde Gurmels zu vermieten. Im Rahmen von Verhandlungen über den Mietpreis wurde, vorbehaltlich der Genehmigung durch die Gemeindeversammlungen, ein Mietzins von jährlich CHF 65'000.00 vereinbart. Der Mietvertrag wird nach der Genehmigung durch die Gemeindeversammlungen unterzeichnet.

Die erforderlichen Anpassungen, damit eine Bewilligung für die ausserschulische Betreuung erteilt werden kann, gehen dabei zu Lasten der Gemeinde. Weiter übernimmt die Gemeinde den Unterhaltsdienst (exkl. ordentliche Reinigung).

### **Erweiterung Betrieb ASB-Angebot der KIBE Kunterbunt**

Der Verein KIBE Kunterbunt ist bereit, den Betrieb der ASB im «Doktorhuus» zu betreiben. Da die Betreuung in der ASB in verschiedenen Modulen angeboten werden muss (Betreuung vor der Schule, an Halbtagen für Kindergartenkinder, über Mittag mit Mittagstisch, Nachmittagsbetreuung, Betreuung nach der Schule) ist es schwierig, die anfallenden Kosten für die Miete auf die Betreuungskosten abzuwälzen. Für die KIBE-Kunterbunt ist es zurzeit nicht möglich, die Mietkosten mit den Elternbeiträgen zu decken. Aufgrund von Gesprächen mit der KIBE-Leitung soll jedoch eine Planung für eine mittelfristige Beteiligung an den Mietkosten erarbeitet werden.

### **Erforderliche Anpassungen / Investitionen, Anschaffungen für den Betrieb**

Die Besichtigung der Räumlichkeiten im «Doktorhuus» durch das Jugendamt hat ergeben, dass eine Betriebsbewilligung für ein ASB-Angebot erteilt werden kann, sofern einige wenige Anpassungen vorgenommen werden. Ausgehend von den vorhandenen sanitären Anlagen kann die Bewilligung für 35 Betreuungsplätze erteilt werden, wenn folgende Anpassungen und Anschaffungen vorgenommen werden:

- Sicherung Innentreppen und Aussentreppe
- Einrichten einer Garderobe
- Einbau Geschirrspülmaschine, Kochfeld (mobil) und evtl. ein zusätzliches Waschbecken
- Anbringen einer Folie an der grossen Fensterfront im Essraum (zur Gewährleistung der Funktion eines Sicherheitsglases)
- Möblierung

Mit weiteren baulichen Massnahmen, insbesondere indem zusätzliche Toiletten eingebaut werden (pro 10 zusätzliche Plätze sind eine Toilette inkl. Waschbecken erforderlich) kann die Anzahl der Betreuungsplätze um rund 30 erhöht werden.

Diese Erweiterungen sind mit einem vernünftigen Aufwand realisierbar, da verschiedene Räume vorhanden sind, welche über einen Wasser- und Abwasseranschluss verfügen. Ausserdem ist davon auszugehen, dass ein kleiner Spielplatz eingerichtet werden sollte.

### Grobkostenzusammenstellung:

- Mietkosten: CHF 650'000.00 (zehn Jahre; pro Jahr CHF 65'000.00)
- Investitionskosten: CHF 100'000.00 (kurz- und mittelfristig)

#### Investitionen / Anschaffungen kurzfristig

Sicherung Treppen und Fensterfront / Anpassung Geländer	CHF	8'000.00
Ergänzung Küche (Geschirrspüler, Kochplatte, Waschbecken)	CHF	8'000.00
Umbau bestehende Dusche zu Toilette	CHF	5'000.00
Garderobe / Mobiliar	CHF	27'000.00
Baugesuch / Planung	CHF	5'000.00
Unvorhergesehenes	CHF	7'000.00
<b>Total kurzfristig (Jahr 2023)</b>	<b>CHF</b>	<b>60'000.00</b>

#### Investitionen / Anschaffungen mittelfristig

Einbau zusätzliche Toiletten	CHF	15'000.00
Spielplatz inkl. Geräte	CHF	20'000.00
Unvorhergesehenes	CHF	5'000.00
<b>Total mittelfristig (Jahre 2024/2025)</b>	<b>CHF</b>	<b>40'000.00</b>

**Kreditantrag** **CHF 100'000.00**

Ulmiz beteiligt sich an den Gesamtkosten (Miete und Investitionskosten) gemäss Kostenverteiler Übereinkunft Schule mit ca. 8%.

Miete CHF 65'000.00/Jahr (August bis Dezember 2023)	CHF 27'100.00
Investitionskosten 2023	<u>CHF 60'000.00</u>
Total	CHF 87'100.00

davon Anteil Ulmiz (8%)	CHF 6'968.00
Reserve	<u>CHF 3'032.00</u>
<b>Total Zusatzkredit zum Budget</b>	<b><u>CHF 10'000.00</u></b>

Für die darauffolgenden Jahre werden die Beiträge jeweils im Rahmen der Budgetgenehmigung zur Beschlussfassung unterbreitet.

#### Stellungnahme Finanzkommission:

Der Zusatzkredit zum Budget würde die Erfolgsrechnung im Jahr 2023 mit rund CHF 10'000.00 belasten. Ein jährlicher Mietanteil von ca. CHF 5'000.00 und geplante Erweiterungen würden die künftigen Erfolgsrechnungen belasten.

Die Finanzkommission unterstützt den Antrag.

#### Antrag:

Der Gemeinderat beantragt der Versammlung, den **Zusatzkredit zum Budget Erfolgsrechnung** «Zusätzliche Räume für das Angebot der ausserschulischen Kinderbetreuung ASB» in Höhe von **CHF 10'000.00** zu genehmigen.

Es entstehen keine Investitions-Folgekosten, da die Kosten in der Erfolgsrechnung (Funktion 2180) zu verbuchen sind.

## Traktandum 4

### **Jahresrechnung 2022**

#### **Ausgangslage:**

Die Jahresrechnung 2022 der Gemeinde Ulmiz wurde erstmals nach dem Rechnungslegungsmodell HRM2 des Kantons Freiburg erstellt.

#### **Erfolgsrechnung 2022:**

Die Jahresrechnung 2022 schliesst mit einem **Gewinn von CHF 96'182.97** ab. Budgetiert war ein Verlust von CHF 163'000. Die Verbesserung zum Budget beruht auf verschiedenen Positionen. Einige Aufwände fielen deutlich höher aus als budgetiert, andere Kosten konnten tiefer als budgetiert gehalten werden. Der Hauptgrund für das gute Jahresergebnis 2022 liegt aber in den höheren Steuererträgen von Total rund CHF 198'000. Sowohl liegen die Erträge von direkten Steuern wie auch die von Kapital- und Grundstückgewinnsteuern über Budget.

#### **Investitionsrechnung 2022:**

Im Berichtsjahr wurden Netto-Investitionen von CHF 332'914.65 getätigt. Budgetiert waren Investitionen von CHF 749'800. Einige budgetierten Projekte verzögern sich, weshalb diese Kosten im Berichtsjahr noch nicht angefallen sind.

#### **Bilanz 2022:**

Durch die HRM2 Einführung werden Bilanzpositionen mit anderen Buchwerten bilanziert als nach der alten Rechnungslegung. Dadurch entstanden Aufwertungs- und Neubewertungsreserven. Diese wurden resp. werden gemäss den jeweils gesetzlichen Vorgaben entweder im ersten Berichtsjahr umgebucht oder innert 10 Jahren linear aufgelöst.

Per Bilanzstichtag weisen wir folgende Bilanzwerte aus:

Finanzvermögen:	CHF 1'493'194.20
Verwaltungsvermögen:	CHF 4'775'415.16
Fremdkapital:	CHF 2'696'480.37
Eigenkapital:	CHF 3'572'128.99

Die vollständige Jahresrechnung nach HRM2 liegt auf der Homepage oder in den öffentlichen AufLAGen zur Einsicht auf.

#### **Stellungnahme Finanzkommission:**

Die Finanzkommission hat die Jahresrechnung besprochen und empfiehlt die Jahresrechnung 2022 zu genehmigen.

#### **Antrag:**

Der Gemeinderat beantragt der Versammlung, die **Jahresrechnung 2022 inklusive den Nachkrediten** von Total **CHF 92'418.71**, davon CHF 41'365.70 in der Kompetenz der Gemeindeversammlung, zu genehmigen.



# Gesamtübersicht:

Finanzierung	Konten- definition	Gemeinde Total		Allgemeiner Haushalt		Spezialfinanzierungen Total	
		Rechnung 2022	Budget 2022	Rechnung 2022	Budget 2022	Rechnung 2022	Budget 2022
in CHF							
+ Ertragsüberschuss	+ 9000	96'182.97	0.00	96'182.97	0.00	0.00	0.00
- Aufwand/überschuss	- 9001	0.00	163'000.00	0.00	163'000.00	0.00	0.00
+ Betriebsgewinne (Einlagen in Spezialfinanzierungen EK)	+ 3510, ohne 3510.00	32'633.24	27'300.00	0.00	0.00	32'633.24	27'300.00
- Betriebsverluste (Entnahmen aus Spezialfinanzierungen EK)	- 4510, ohne 4510.00	3'046.07	0.00	0.00	0.00	3'046.07	0.00
+ Aufwand für Abschreibungen und Wertberichtigungen	+ 33, 364, 365, 366, 383, 387	140'805.45	130'100.00	90'794.95	99'600.00	50'010.50	30'500.00
- Auflösung passivierte Investitionsbeiträge	- 466	26'463.31	26'100.00	0.00	0.00	26'463.31	26'100.00
+ Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	+ 350, 3510, 3511 ohne 3510.01	47'250.00	36'300.00	0.00	0.00	47'250.00	36'300.00
- Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	- 450, 4510, 4511 ohne 4510.01	19'526.61	25'800.00	0.00	0.00	19'526.61	25'800.00
+ Einlagen in das Eigenkapital	+ 389	0.00	14'200.00	0.00	0.00	0.00	14'200.00
- Entnahmen aus dem Eigenkapital	- 489	93'057.19	83'800.00	93'057.19	76'300.00	0.00	7'500.00
<b>Selbstfinanzierung</b>		<b>174'778.48</b>	<b>-90'800.00</b>	<b>93'920.73</b>	<b>-139'700.00</b>	<b>80'857.75</b>	<b>48'900.00</b>
- Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen		332'914.65	749'800.00	2'393'377.80	512'400.00	93'536.85	237'400.00
<b>Finanzierungsüberschuss (+), -fehlbetrag (-)</b>		<b>-158'136.17</b>	<b>-840'600.00</b>	<b>-145'457.07</b>	<b>-652'100.00</b>	<b>-12'679.10</b>	<b>-188'500.00</b>
<b>Selbstfinanzierungsgrad (in %)</b>		<b>52.50</b>	<b>-12.11</b>	<b>39.24</b>	<b>-27.26</b>	<b>86.44</b>	<b>20.60</b>
<b>Selbstfinanzierung:</b> Summe der selbst erwirtschafteten Mittel. Die Selbstfinanzierung ist vergleichbar mit der Kenngrösse des Cashflows. Im Vergleich zum Cashflow erfolgt die Berechnung der Selbstfinanzierung nach einer vereinfachten Methode.							
<b>Selbstfinanzierungsgrad:</b> Anteil der Nettoinvestitionen, welche aus eigenen Mitteln finanziert werden können. Mittelfristig sollte der Selbstfinanzierungsgrad im Durchschnitt gegen 100 % sein. Bei einem Wert von über 100 % können die Investitionen vollständig eigenfinanziert werden. Ein Selbstfinanzierungsgrad unter 100 % führt zu einer Neuverschuldung.							
						über 100 % sehr gut	
						80 - 100 % gut	
						50 - 80 % genügend	
						0 - 50 % ungenügend	
						< 0 % sehr schlecht	

## Bilanz:

Konto	Bilanz Bilanzgliederung	Bestand per 01.01.2022	Veränderungen		Bestand per 31.12.2022
			Zuwachs	Abgang	
<b>1</b>	<b>AKTIVEN</b>	<b>6'078'989.86</b>	<b>7'836'462.30</b>	<b>7'646'842.80</b>	<b>6'268'609.36</b>
<b>10</b>	<b>Finanzvermögen</b>	<b>1'520'080.10</b>	<b>7'430'237.25</b>	<b>7'457'123.15</b>	<b>1'493'194.20</b>
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	603'315.67	5'289'180.15	5'350'083.23	542'412.59
101	Forderungen	495'401.68	2'006'900.80	1'955'261.47	547'041.01
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	146'382.75	134'156.30	151'778.45	128'740.60
108	Sachanlagen FV	275'000.00			275'000.00
<b>14</b>	<b>Verwaltungsvermögen</b>	<b>4'558'909.76</b>	<b>406'225.05</b>	<b>189'719.65</b>	<b>4'775'415.16</b>
140	Sachanlagen VV	3'468'159.55	23'622.25	60'139.42	3'411'642.38
142	Immaterielle Anlagen VV	40'011.38	3'873.45	11'237.15	32'647.68
144	Darlehen VV		22'396.20		22'396.20
146	Investitionsbeiträge	1'050'738.83	356'333.15	98'343.08	1'308'728.90
<b>2</b>	<b>PASSIVEN</b>	<b>6'078'989.86</b>	<b>2'171'701.98</b>	<b>1'982'082.48</b>	<b>6'268'609.36</b>
<b>20</b>	<b>Fremdkapital</b>	<b>2'589'693.41</b>	<b>1'664'143.87</b>	<b>1'557'356.91</b>	<b>2'696'480.37</b>
200	Laufende Verbindlichkeiten		1'426'628.82	1'252'236.50	174'392.32
204	Passive Rechnungsabgrenzung	108'959.55	235'515.05	278'657.10	65'817.50
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	2'480'733.86	2'000.00	26'463.31	2'456'270.55
<b>29</b>	<b>Eigenkapital EK</b>	<b>3'489'296.45</b>	<b>507'558.11</b>	<b>424'725.57</b>	<b>3'572'128.99</b>
290	Spezialfinanzierungen im EK	699'911.66	204'106.94	148'919.07	755'099.53
291	Fonds im Eigenkapital	185'700.85		19'526.61	166'174.24
295	Aufwertungsreserve (Einführung HRM2)	866'526.40	168'269.20	217'280.89	837'514.71
296	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	38'999.00		38'999.00	
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	1'678'158.54	135'181.97		1'813'340.51

## Erfolgsrechnung:

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	<b>Total</b>	<b>1'874'980.98</b>	<b>1'874'980.98</b>	<b>1'813'600.00</b>	<b>1'813'600.00</b>	<b>1'756'927.55</b>	<b>1'756'927.55</b>
0	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>360'257.10</b>	<b>69'399.05</b>	<b>331'500.00</b>	<b>65'800.00</b>	<b>344'983.06</b>	<b>66'922.90</b>
	Netto Aufwand		290'858.05		265'700.00		278'060.16
01	Legislative und Exekutive	75'418.30		75'200.00		73'088.25	
0110	Legislative	7'362.05		11'400.00		9'684.00	
0120	Exekutive	68'056.25		63'800.00		63'404.25	
02	Allgemeine Dienste	284'838.80	69'399.05	256'300.00	65'800.00	271'894.81	66'922.90
0210	Finanz- und Steuerverwaltung	22'494.43	1'176.05	16'800.00		15'836.31	2'198.55
0220	Allgemeine Dienste, übrige	209'371.87	644.00	192'300.00	800.00	200'551.45	875.00
0290	Verwaltungsliegenschaften, n.a.g.	52'972.50	67'579.00	47'200.00	65'000.00	55'507.05	63'849.35
1	<b>ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG</b>	<b>58'115.66</b>	<b>41'535.11</b>	<b>47'400.00</b>	<b>27'600.00</b>	<b>35'819.75</b>	<b>23'132.40</b>
	Netto Aufwand		16'580.55		19'800.00		12'687.35
14	Allgemeines Rechtswesen	10'345.15		12'900.00		11'723.35	
1400	Allgemeines Rechtswesen (allgemein)	10'345.15		12'900.00		11'723.35	
15	Feuerwehr	41'535.11	41'535.11	27'600.00	27'600.00	23'132.40	23'132.40
1500	Feuerwehr (allgemein)	41'535.11	41'535.11	27'600.00	27'600.00	23'132.40	23'132.40
16	Verteidigung	6'235.40		6'900.00		964.00	
1610	Militärische Verteidigung	4'663.25		5'000.00			
1620	Zivilschutz (allgemein)	1'572.15		1'900.00		964.00	
2	<b>BILDUNG</b>	<b>587'455.47</b>	<b>3'160.00</b>	<b>622'000.00</b>		<b>613'466.90</b>	<b>10'983.00</b>
	Netto Aufwand		584'295.47		622'000.00		602'483.90
21	Obligatorische Schule	525'491.57	700.00	558'000.00		555'353.80	350.00
2110	Kindergarten	37'162.20		37'500.00		34'280.15	
2120	Primarschule	208'076.07	700.00	219'800.00		258'575.95	350.00
2130	Orientierungsschule	121'438.70		130'000.00		172'065.90	
2140	Musikschulen, Konservatorium	4'983.05		5'400.00		4'815.00	
2170	Schulliegenschaften	96'324.75		115'300.00		52'800.00	
2180	Ausserschulische Betreuungseinrichtungen	5'033.35		1'200.00		1'708.75	
2190	Schulleitung und Schulverwaltung	16'477.75		17'400.00			
2192	Schulbibliothek	1'003.10		1'100.00			
2195	Schülertransporte	34'992.60		30'300.00		31'108.05	
22	Sonderschulen	58'774.40	2'460.00	60'000.00		54'479.20	10'633.00
2200	Sonderschulen	58'774.40	2'460.00	60'000.00		54'479.20	10'633.00
23	Berufliche Grundbildung	3'189.50		4'000.00		3'633.90	
2300	Berufliche Grundbildung	3'189.50		4'000.00		3'633.90	
3	<b>KULTUR, SPORT UND FREIZEIT</b>	<b>10'030.95</b>		<b>11'400.00</b>		<b>3'414.30</b>	
	Netto Aufwand		10'030.95		11'400.00		3'414.30
32	Kultur, übrige	8'490.95		9'950.00		3'314.30	
3210	Öffentliche Bibliothek			100.00		100.00	
3290	Kultur, n.a.g.	8'490.95		9'850.00		3'214.30	
34	Sport und Freizeit	1'540.00		1'450.00		100.00	
3410	Sport	1'500.00		1'200.00		100.00	
3420	Freizeit	40.00		250.00			
4	<b>GESUNDHEIT</b>	<b>157'053.63</b>	<b>1'236.80</b>	<b>156'800.00</b>		<b>139'601.55</b>	<b>47.00</b>
	Netto Aufwand		155'816.83		156'800.00		139'554.55
41	Spitäler, Kranken- und Pflegeheime	91'204.08		92'800.00		81'430.80	
4110	Spitäler	6'999.86		8'500.00		6'731.95	

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4120	Kranken-, Alters- und Pflegeheime	84'204.22		84'300.00		74'698.85	
42	Ambulante Krankenpflege	62'238.90		62'800.00		55'788.15	
4210	Ambulante Krankenpflege	57'768.40		57'700.00		50'700.15	
4220	Rettungsdienste	4'470.50		5'100.00		5'088.00	
43	Gesundheitsprävention	3'610.65	1'236.80	1'200.00		2'382.60	47.00
4330	Schulgesundheitsdienst	3'610.65	1'236.80	1'200.00		2'382.60	47.00
5	<b>SOZIALE SICHERHEIT</b>	190'584.80	705.90	222'600.00	800.00	183'179.25	702.40
	Netto Aufwand		189'878.90		221'800.00		182'476.85
52	Invalidität	118'236.80		119'600.00		114'722.70	
5230	Invalidenheime	118'236.80		119'600.00		114'722.70	
53	Alter und Hinterlassene		705.90		800.00		702.40
5310	Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV		705.90		800.00		702.40
54	Familie und Jugend	26'172.55		46'500.00		15'860.40	
5410	Familienzulagen	2'718.90		3'300.00		2'864.95	
5430	Alimentenbevorschussung und -inkasso	2'942.00		3'700.00		1'738.05	
5440	Jugendschutz (allgemein)			2'000.00			
5451	Familienergänzende Tagesbetreuungseinrichtungen	20'511.65		37'500.00		11'257.40	
55	Arbeitslosigkeit	7'429.00		7'600.00		7'344.00	
5590	Arbeitslosigkeit, n.a.g.	7'429.00		7'600.00		7'344.00	
57	Sozialhilfe und Asylwesen	38'746.45		48'900.00		45'252.15	
5720	Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe	24'329.90		33'100.00		30'569.85	
5721	Freiwillige wirtschaftliche Hilfe	372.00		500.00		290.00	
5790	Fürsorge, n.a.g.	14'044.55		15'300.00		14'392.30	
6	<b>VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUN G</b>	136'105.32	5'415.15	133'700.00	4'200.00	123'440.25	2'000.00
	Netto Aufwand		130'690.17		129'500.00		121'440.25
61	Strassenverkehr	114'272.32	5'415.15	110'400.00	4'200.00	103'389.25	2'000.00
6150	Gemeindestrassen	114'272.32	5'415.15	110'400.00	4'200.00	103'389.25	2'000.00
62	Öffentlicher Verkehr	21'833.00		23'300.00		20'051.00	
6210	Bahninfrastruktur	3'611.00		3'300.00		3'234.00	
6220	Regional- und Agglomerationsverkehr	18'222.00		20'000.00		16'817.00	
7	<b>UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>	240'130.58	212'451.03	257'600.00	230'600.00	209'269.90	183'984.35
	Netto Aufwand		27'679.55		27'000.00		25'285.55
71	Wasserversorgung	83'209.63	83'209.63	97'700.00	97'700.00	64'693.95	64'693.95
7101	Wasserwerk (Gemeindebetrieb)	83'209.63	83'209.63	97'700.00	97'700.00	64'693.95	64'693.95
72	Abwasserbeseitigung	68'444.75	68'444.75	73'600.00	73'600.00	56'610.75	56'610.75
7201	Abwasserbeseitigung (Gemeindebetrieb)	68'444.75	68'444.75	73'600.00	73'600.00	56'610.75	56'610.75
73	Abfallwirtschaft	53'097.35	53'097.35	53'300.00	53'300.00	53'390.25	53'390.25
7301	Abfallwirtschaft (Gemeindebetrieb)	53'097.35	53'097.35	53'300.00	53'300.00	53'390.25	53'390.25
74	Verbauungen	2'423.00		1'800.00		2'325.00	
7410	Gewässerverbauungen	2'423.00		1'800.00		2'325.00	
76	Bekämpfung von Umweltverschmutzung	600.00		600.00		600.00	

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7690	Übrige Bekämpfung von Umweltverschmutzung	600.00		600.00		600.00	
77	Übriger Umweltschutz	5'704.10	500.00	6'700.00		10'903.85	
7710	Friedhof und Bestattung (allgemein)	5'704.10	500.00	6'700.00		10'903.85	
79	Raumordnung	26'651.75	7'199.30	23'900.00	6'000.00	20'746.10	9'289.40
7900	Raumordnung (allgemein)	26'651.75	7'199.30	23'900.00	6'000.00	20'746.10	9'289.40
8	<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>	17'292.05	4'110.00	12'700.00	200.00	2'635.60	30'805.00
	Netto Aufwand		13'182.05		12'500.00		
	Netto Ertrag					28'169.40	
81	Landwirtschaft	2'811.10	190.00	200.00	200.00	786.50	171.00
8110	Verwaltung, Vollzug und Kontrolle	340.00				340.00	
8140	Produktionsverbesserungen Pflanzen	2'471.10	190.00	200.00	200.00	446.50	171.00
82	Forstwirtschaft	14'480.95	3'920.00	12'500.00		1'849.10	30'634.00
8200	Forstwirtschaft	14'480.95	3'920.00	12'500.00		1'849.10	30'634.00
9	<b>FINANZEN UND STEUERN</b>	117'955.42	1'536'967.94	17'900.00	1'484'400.00	101'116.99	1'438'350.50
	Netto Ertrag	1'419'012.52		1'466'500.00		1'337'233.51	
91	Steuern	8'851.35	1'321'600.65	5'000.00	1'120'200.00	-3'626.00	1'324'316.90
9100	Allgemeine Gemeindesteuern	8'851.35	1'193'354.55	5'000.00	1'040'200.00	-3'626.00	1'223'707.05
9101	Sondersteuern		128'246.10		80'000.00		100'609.85
93	Interkommunaler Finanzausgleich		78'503.00		78'600.00		69'066.00
9300	Interkommunaler Finanzausgleich		78'503.00		78'600.00		69'066.00
95	Ertragsanteile, übrige		33'764.60		34'800.00		34'538.00
9500	Ertragsanteile, übrige, ohne Zweckbindung		33'764.60		34'800.00		34'538.00
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung	12'921.10	9'907.55	12'900.00	11'400.00	12'849.40	10'377.70
9610	Zinsen	12'300.00	3'487.55	12'300.00	5'000.00	12'300.00	3'957.70
9630	Liegenschaften des Finanzvermögens	621.10	6'420.00	600.00	6'400.00	549.40	6'420.00
97	Rückverteilungen		134.95		100.00		51.90
9710	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe		134.95		100.00		51.90
99	Nicht aufgeteilte Posten	96'182.97	93'057.19		239'300.00	91'893.59	
9900	Nicht aufgeteilte Posten		93'057.19		76'300.00		
9990	Abschluss	96'182.97			163'000.00	91'893.59	

## Investitionsrechnung:

Konto	Investitionsrechnung Funktionale Gliederung IR	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	<b>Total</b>	<b>359'682.55</b>	<b>359'682.55</b>	<b>749'800.00</b>			
	Netto Ausgaben				749'800.00		
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>			<b>205'000.00</b>			
	Netto Ausgaben				205'000.00		
<b>1</b>	<b>ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG</b>	<b>11'598.40</b>	<b>11'383.95</b>				
	Netto Ausgaben		214.45				
<b>2</b>	<b>BILDUNG</b>	<b>180'953.50</b>		<b>8'000.00</b>			
	Netto Ausgaben		180'953.50		8'000.00		
<b>4</b>	<b>GESUNDHEIT</b>	<b>32'300.70</b>		<b>33'900.00</b>			
	Netto Ausgaben		32'300.70		33'900.00		
<b>6</b>	<b>VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUN G</b>	<b>23'622.25</b>		<b>95'000.00</b>			
	Netto Ausgaben		23'622.25		95'000.00		
<b>7</b>	<b>UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>	<b>97'823.75</b>	<b>2'000.00</b>	<b>407'900.00</b>			
	Netto Ausgaben		95'823.75		407'900.00		
<b>9</b>	<b>FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>13'383.95</b>	<b>346'298.60</b>				
	Netto Einnahmen	332'914.65					

## Nachkredite:

Konto	Bezeichnung	Budget	Rechnung	Ueber- schreibung	Beschluss- datum	Nachkredit Kompetenz		Begründung
						gebunden	GR GV	
<b>TOTAL</b>		<b>157'200.00</b>	<b>249'618.71</b>	<b>92'418.71</b>		<b>51'053.01</b>	<b>0.00</b>	<b>41'365.70</b>
0220.3010.00	Löhne Verwaltungspersonal	117'000.00	133'195.85	16'195.85		16'195.85		Pensumhöhung ab 01.06.2022
0290.3010.00	Lohn Hauswart & Liegenschaftsunterhalt	2'500.00	9'947.60	7'447.60		7'447.60		Knapp 50% der hier verbuchten Lohnaufwendungen werden intern auf andere Funktionen weiterverrechnet
1500.3660.20	Abschreibungen Investitionsbeiträge Feuerwehr	8'300.00	29'064.91	20'764.91		20'764.91		Rückkauf Feuerwehr - Fahrzeuge durch KGV unter Buchwert
6150.3141.00	Unterhalt Strassen	6'000.00	12'241.30	6'241.30		6'241.30		Verschiebung von Lohnaufwand zu Unterhalt - da Arbeiten nicht wie budgetiert durch Gemeindearbeiter sondern extern ausgeführt wurden.
6150.3141.02	Unterhalt Kanalisation	6'700.00	18'180.95	11'480.95		11'480.95		Beinhaltet Digitalisierung Leitungskataster Ulmiz von CHF 8'745.25
7101.3300.10	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen Trinkwasser	0.00	10'696.40	10'696.40		10'696.40		Betrag ist unter Kostenart 7101.3660.10 budgetiert
7201.3510.00	Einlagen in SF Werterhalt Abwasser	14'000.00	25'000.00	11'000.00		11'000.00		Wiederbeschaffungswerte (Basis für Berechnung dieser Einlage) mussten zum Budgetzeitpunkt geschätzt werden, da diese noch nicht vorlagen
7301.3510.00	Einlage in SF Abfallwirtschaft	2'700.00	11'291.70	8'591.70		8'591.70		Dient dem Rechnungsausgleich der SF Abfall, im Berichtsjahr höhere Einlage in Reserve möglich



## Verpflichtungskredite:

Kreditbeschluss Datum	Organ	Kreditsumme	Objektbezeichnung	Kumulierte Ausgaben 01.01.2022	Investitions- ausgaben 2022	Kumulierte Ausgaben 31.12.2022	Kumulierte Einnahmen 01.01.2022	Investitions- einnahmen 2022	Kumulierte Einnahmen 31.12.2022	Saldo	Abrech- nungs- datum
		201900.00	0 ALLGEMEINE VERWALTUNG			0.00			0.00	201900.00	
		201900.00	02 Allgemeine Dienste			0.00			0.00	201900.00	
		201900.00	029 Verwaltungsgesellschaften, n.a.g.			0.00			0.00	201900.00	
		201900.00	0290 Verwaltungsgesellschaften, n.a.g.			0.00			0.00	201900.00	
08.12.21	GV	205000.00	0290.5040.00 O Sanierung Schulhausdach Gmünd							205000.00	
		129000.00	1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	4927.00	11998.40	16926.00		11383.95	11383.95	-3926.05	
		129000.00	18 Feuerwehr	4927.00	11998.40	16926.00		11383.95	11383.95	-3926.05	
		129000.00	180 Feuerwehr	4927.00	11998.40	16926.00		11383.95	11383.95	-3926.05	
		129000.00	1808 Regionale Feuerwehrgesellschaft	4927.00	11998.40	16926.00		11383.95	11383.95	-3926.05	
09.05.18	GV	129000.00	1808.0020.00 O Neuanstiftung 2 Feuerwehrhäuser	4927.00	11998.40	16926.00		11383.95	11383.95	-3926.05	31.12.22
		348000.00	2 88.DÜND		160963.00	160963.00			0.00	160963.00	
		348000.00	21 Obligatorische Schule		160963.00	160963.00			0.00	160963.00	
		20000.00	213 Orientierungsschule		18906.45	18906.45			0.00	18906.45	
		20000.00	2130 Orientierungsschule		18906.45	18906.45			0.00	18906.45	
09.12.20	GV	20000.00	2130.5060.00 O Schulzeller OS Gurnels		18906.45	18906.45				18906.45	31.12.22
		320000.00	217 Schulliegenschaften		162147.00	162147.00			0.00	162147.00	
		320000.00	2170 Schulliegenschaften		162147.00	162147.00			0.00	162147.00	
13.10.20	GV	180000.00	2170.5020.00 O Sicherheitsanierung PS Schulhaus Gurnels		100177.00	100177.00				80023.00	
13.10.20	GV	22000.00	2170.5020.01 O Modularisierte Primarschule Leibdorf		16970.00	16970.00				5030.00	
09.12.21	GV	8000.00	2170.5020.02 O Sanierung Schulhaus Cordes							8000.00	
16.05.22	GV	30000.00	2170.5020.03 O Schulstandort Gurnels Heizungsersatz							30000.00	
16.05.22	GV	70000.00	2170.5020.04 O Schulstandort Gurnels Pavillon		40000.00	40000.00				30000.00	

Kreditbeschluss Datum	Organ	Kreditsumme	Objektbezeichnung	Kumulierte Ausgaben 01.01.2022	Investitions- ausgaben 2022	Kumulierte Ausgaben 31.12.2022	Kumulierte Einnahmen 01.01.2022	Investitions- einnahmen 2022	Kumulierte Einnahmen 31.12.2022	Saldo	Abrech- nungs- datum
		121080.00	6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG	27992.00	27922.20	49914.80			0.00	71465.20	
		121080.00	61 Strassenverkehr	27992.00	27922.20	49914.80			0.00	71465.20	
		121080.00	616 Gemeindefrassen	27992.00	27922.20	49914.80			0.00	71465.20	
		121080.00	6166 Gemeindefrassen	27992.00	27922.20	49914.80			0.00	71465.20	
08.12.21	GV	90000.00	6166.5013.00 O Sanierung Nebenstrassen & Kreuzungen		27922.20	27922.20				71377.79	
16.05.25	GV	20000.00	620.901.03 O Sanierung Tannholzweg nach Umwidol	25932.00		25932.00				127.10	16.05.22
		469080.00	7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	46472.00	2781.45	62348.10			0.00	454183.90	
		60000.00	71 Wasserversorgung			0.00			0.00	60000.00	
		60000.00	710 Wasserversorgung			0.00			0.00	60000.00	
		60000.00	7100 Wasserversorgung (allgemein)			0.00			0.00	60000.00	
06.05.18	GV	60000.00	7101.5031.01 O Erweiterung & Erneuerung Trinkwasserleitungen (Zusammenhang Brücke)							60000.00	
		160000.00	72 Abwasserbeseitigung		17372.90	17372.90			0.00	168927.90	
		160000.00	720 Abwasserbeseitigung		17372.90	17372.90			0.00	168927.90	
		160000.00	7201 Abwasserbeseitigung (Gemeindebetrieb)		17372.90	17372.90			0.00	168927.90	
08.12.21	GV	90000.00	7301.5290.00 O Plan GEP, Bewirtschaftungsplan und Vuku		17372.90	17372.90				106557.90	
		170000.00	74 Verbaueugen			0.00			0.00	170000.00	
		170000.00	741 Gewässerverbaueugen			0.00			0.00	170000.00	
		170000.00	7410 Gewässerverbaueugen			0.00			0.00	170000.00	
20.11.18	GV	170000.00	7410.6220.00 O Kostenberechtigung Neubau Brücke Unterdorf							170000.00	
		70000.00	78 Raumordnung	46472.00	2781.20	60974.00			0.00	29926.00	
		70000.00	730 Raumordnung	46472.00	2781.20	60974.00			0.00	29926.00	

Kreditbeschluss Datum	Organ	Kreditsumme	Objektbezeichnung	Kumulierte Ausgaben 01.01.2022	Investitions- ausgaben 2022	Kumulierte Ausgaben 31.12.2022	Kumulierte Einnahmen 01.01.2022	Investitions- einnahmen 2022	Kumulierte Einnahmen 31.12.2022	Saldo	Abrech- nungs- datum
		76000.00	7900 Raumordnung (allgemein)	46472.00	2781.20	60974.00			0.00	29926.00	
	GV	76000.00	7900.6290.00 O Ortplanungrevision	46472.00	2781.20	60974.00				29926.00	
30.05.13	GV	9000.00	7900.6290.00 T Ortplanungrevision								
28.04.16	GV	20000.00	7900.6290.00 T Ortplanung								
04.04.19	GV	16000.00	7900.6290.00 T Ortplanungrevision								
16.05.22	GV	10000.00	7900.6290.00 T Ortplanungrevision								
07.12.22	GV	20000.00	7900.6290.00 T Ortplanungrevision								



## Kennzahlen:

Art. 19 Abs. 1 der Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden legt fest, dass wenn der Nettoverschuldungsquotient 200% überschreitet, der durchschnittliche Selbstfinanzierungsgrad der letzten 5 Jahre mindestens 80% erreichen muss. Werden diese Grenzwerte nicht eingehalten, muss die Gemeinde Massnahmen ergreifen, damit sie binnen fünf Jahren diese Grenzwerte wieder einhalten kann (Art. 22 GFHG).

### Gesetzliche Vorgabe zur Schuldenbegrenzung

	Jahresrechnung 2022	Richtwerte	Kommentar / Interpretation
<b>1. NETTOVERSCHULDUNGSQUOTIENT</b>	<b>56.83%</b>	100% - 150%: genügend < 100%: gut > 150%: schlecht	Aufgrund der verschobenen Investitionsprojekten musste im Berichtsjahr kein weiteres langfristiges Fremdkapital aufgenommen werden. Die Steuererträge liegen im Jahr 2022 deutlich über Budget. Durch die Kombination dieser beiden Berechnungsgrössen konnte im Berichtsjahr ein sehr erfreulicher Wert erreicht werden.
<b>2. SELBSTFINANZIERUNGSGRAD</b>	<b>52%</b>	Hochkonjunktur: > 100% Normalfall: 80 - 100% Abschwung: 50 - 80%	In dieser Kennzahl wird die Selbstfinanzierung den Nettoinvestitionen gegenübergestellt. Der Wert dieser Kennzahl liegt deutlich tiefer als erwartet. Dies begründet sich zum Einen im deutlich besseren Jahresergebnis sowie in den tieferen Investitionsausgaben.
<b>3. ZINSBELASTUNGSANTEIL</b>	<b>1%</b>	0% - 4%: gut 4% - 9%: genügend > 9%: schlecht	Da im Berichtsjahr keine Aufnahme von zusätzlichem, langfristigem Fremdkapital notwendig war und die bestehende Fremdfinanzierung zu fixen Zinssätzen abgeschlossen sind, konnte der Zinsaufwand relativ tief gehalten werden.
<b>4. BRUTTOVERSCHULDUNGSANTEIL</b>	<b>116%</b>	< 50%: sehr gut 50% - 100%: gut 100% - 150%: mittel 150% - 200%: schlecht > 200%: kritisch	Die bestehenden Verbindlichkeiten gegenüber den Erträgen führt zu einem mittleren Bruttoverschuldungsanteil.
<b>5. INVESTITIONSANTEIL</b>	<b>18%</b>	< 10%: schwache Investitionstätigkeit 10% - 20%: mittlere Investitionstätigkeit 20% - 30%: starke	Der Investitionsanteil liegt im Berichtsjahr im mittleren Bereich. Wären alle budgetierten Investitionen angefallen, würde dieser Wert höher liegen.
<b>6. KAPITALDIENSTANTEIL</b>	<b>7%</b>	< 5%: geringe Belastung 5% - 15%: tragbare Belastung > 15%: hohe Belastung	In dieser Kennzahl werden die Nettoszinsaufwände zusammen mit den Abschreibungen den Erträgen gegenüber gestellt. Im Berichtsjahr liegt diese Kennzahl in einem guten Bereich.
<b>7. NETTOSCHULDEN IN FRANKEN PRO EINWOHNER</b>	<b>1610</b>	< 0 CHF Nettovermögen 0 - 1'000 CHF geringe Verschuldung 1'001 - 2'500 CHF mittlere Verschuldung 2'501 - 5'000 CHF hohe	Um diesen Wert zu berechnen werden die Nettoschulden durch die Anzahl Einwohner geteilt.
<b>8. SELBSTFINANZIERUNGSANTEIL</b>	<b>9%</b>	> 20%: gut 10% - 20%: mittel < 10%: schlecht	Hier wird die Selbstfinanzierung dem Ertrag gegenüber gestellt.



**Bericht der Revisionsstelle zur Jahresrechnung 2022  
an den Gemeinderat und die Finanzkommission der Gemeinde Ulmiz, Ulmiz**

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung der Gemeinde Ulmiz, bestehend aus Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung und Anhang für das am 31. Dezember 2022 abgeschlossene Rechnungsjahr geprüft.

*Verantwortung des Gemeinderates*

Der Gemeinderat ist für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung der Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Gemeinderat für die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

*Verantwortung der Revisionsstelle*

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit dem Gesetz über den Finanzhaushalt der Gemeinden (SGF 140.6), der Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (SGF 140.61) und der Weisung 10 / 2020 sowie dem Schweizer Prüfungshinweis 60 Prüfung und Berichterstattung des Abschlussprüfers einer Gemeinderechnung vorgenommen. Nach diesem Prüfungshinweis haben wir die beruflichen Verhaltensanforderungen einzuhalten und die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist.

Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

*Prüfungsurteil*

Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung für das am 31. Dezember 2022 abgeschlossene Rechnungsjahr dem Gesetz über den Finanzhaushalt der Gemeinden (SGF 140.6), der Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (SGF 140.61) sowie den Weisungen über die Buchführung des Amtes für Gemeinden.

**Berichterstattung aufgrund weiterer gesetzlicher Vorschriften**

Wir bestätigen, dass wir die Anforderungen an die Zulassung gemäss Revisionsaufsichtsgesetz (RAG), die fachliche Befähigung und die Unabhängigkeit gemäss dem Gesetz über den Finanzhaushalt der Gemeinden (SGF 140.6) und die Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (SGF 140.61) und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbare Sachverhalte vorliegen.

In Übereinstimmung mit Art. 62 Abs. 2 Bst. d GFHG und PS-CH 890 bestätigen wir, dass ein den Vorgaben des Gemeinderates ausgestaltetes Internes Kontrollsystem für die Aufstellung der Jahresrechnung existiert.

Wir beantragen, die Jahresrechnung 2022 mit Aktiven und Passiven von CHF 6'268'609.36 und einem Ertragsüberschuss von CHF 96'182.97 zu genehmigen.

Gümligen, 4. April 2023

T+R AG



Bernhard Leiser  
dipl. Wirtschaftsprüfer  
zugelassener Revisionsexperte



Thomas Fankhauser  
dipl. Treuhandexperte  
zugelassener Revisionsexperte

Leitender Revisor

## **Traktandum 5**

### **Ersatzwahl: Mitglied Finanzkommission**

#### **Ausgangslage:**

Aufgrund des Austritts aus der Finanzkommission von Jolanda Trachsel, ist ein Ersatzmitglied in die Finanzkommission zu wählen.

#### **Antrag:**

Die Gemeindeversammlung wählt das von der Finanzkommission an der Gemeindeversammlung vorgestellte Mitglied in die Finanzkommission.



## **Informationen aus der Gemeinde**



### **Sommerferien**

Die Gemeindeverwaltung bleibt von **Montag, 10. Juli 2023, bis Freitag, 11. August 2023**, geschlossen.

Ab Dienstag, 15. August 2023, sind wir wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten für Sie da.

### **Konsultativabstimmung Fusion**

Die Konsultativabstimmung Fusion (Urnenabstimmung) findet an folgendem Datum statt:

- **Sonntag, 18. Juni 2023**

### **Gemeindeversammlung**

Die nächste Gemeindeversammlung findet an folgendem Datum statt:

- **Mittwoch, 13. Dezember 2023**